



中華聖潔會靈風中學

China Holiness Church Living Spirit College

電話：2958 9694

傳真：2958 9846

第6期

2011年05月

地址：大埔棟樑里1號

校訊

校長心聲

馮瑞興校長

靈風是本區最新開辦之津貼中學之一，多年來堅持基督教全人教育的精神辦學，一面培育品德、靈性、人際，同時培育學業與才藝，讓我們的老師與學生在嚴謹校風和互相關愛尊重下教學相長。

要實踐「愛人如己」、「推己及人」，可謂知易行難，師長和家長當然既要言教，也要以身作則。隨著全港適齡學童人口下降，加上新高中學制及課程改革的需要，雖然本校是區內學生人數及班數最多的中學之一，眼見區內質素不錯的學校也面對縮班殺校的危機，心感惋惜。教育局接納校長議會的建議，推出「優化班級結構計劃」，藉此同時處理人口問題和為學校提供較多老師人手及教學空間兩大需要，本校的辦學團體、法團校董會、家長教師會、老師都本着基督無私的精神，為下一代及教育大局的好處，同心贊成參與此項計劃，履行社會責任，為下一代作好榜樣。我們的積極參與亦有助全體大埔和北區每級開辦五班或以上的中學一起響應此計劃，避免不必要的分化、爭拗。

其次，相信大家認同日本311大地震是一場世紀大災難，但這災難是我們下一代的生命教育和德育的好題材。我們知道這次地震和海嘯的強度都是史上最強之一，但由於日本政府及國民向來已有高度的危機意識，公共和房屋建設的抗震要求極高，否則傷亡人數估計會遠超四川512大地震或南亞海嘯，而非僅是目前的數字；這是未雨綢繆、防患未然、作好準備的最佳示範。當然日本冒多年來險發展核能發電而安全措施不足，造成尚未克服之潛在危機；這是人生價值取向影響結果，太大的冒險會導致一發不可收拾局面的典型例子。

此外，我們也可以從日本人面對災難的人文精神好好學習，我們欣賞災後交通不便、糧食短缺，日本人仍然守秩序地排隊靜候，不鼓譟，守望相助，與旅客分享食物食水直至後者獲安排離開日本，電力公司高層自動大幅減薪以表示負責等事例，都令我們感動。相反在香港和國內，卻出現「盲搶鹽」等令人歎息之無知自私行動，我們要常常反思，才可以作好榜樣，教導下一代成功克服困難和挑戰。我和老師在早會、德育、宗教、通識課都與學生探討這些課題，並曾安排賑災籌款活動，讓學生藉此機會多反思、多學習。

轉眼間，又是中七畢業禮的日子，他們曾在學業下苦功，爭取順利升學，祝願他們如願以償，把握升讀大學的機會。最近陸續收到很多靈風校友的好消息，包括大學成績優異獲得表揚、尚未完成畢業考試/實習便覓得理想工作、積極參與校友會幹事會工作以維繫校友與靈風之關係等等。校友會正在辦理社團註冊手續，並將選出首任校友校董，以持分者身份參與學校管理，回饋母校，延續靈風文化與精神。我也為他們的長進、委身感到欣慰。

靈風雖然是母語教學的中學，我們的同學繼續在學業、文化、體育、音樂、視藝、服務等多元化活動表現出色，屢獲殊榮；本校經香港藝術發展局評審後獲頒「2010香港藝術發展獎」之「藝術教育獎」（中學組）之優異表現獎，以表揚本校在藝術教育各範疇多元化的成就。我們的英文大使人數逾百，積極參與籌辦校內英語周、英語日等聽說英文活動，又為區內小學提供英語攤位遊戲，全校同學並於四月份踴躍接待來自澳洲悉尼之友校Wycliffe Christian School的師生，彼此交流學習；本校眾多學生能用流利而口音純正之英語與外國人暢談溝通，一起生活，也印証了只要肯積極參與，虛心向老師學習，靈風學生也可以了不起。

靈風學生以靈風為榮，靈風也會以我們的畢業生及同學的優秀表現為榮。



校園活動特寫

沿繩下降體驗

靈風一向著重學生靈、德、智、體、群、美六育發展，於今學年舉辦很多不同類型的課外活動，今次校園記者想跟大家介紹的，是於2011年4月初舉辦的「沿繩下降體驗」活動。

「沿繩下降」最初為登山或軍用技術，現今常運用在歷奇輔導的範疇內，學員在專業教練的指導及帶領下由岩壁或建築物上使用繩索和專門工具由高處下降。

活動當日，參加同學都表現積極，大家都勇於嘗試。透過此活動，參與的同學能克服心中的障礙，勇敢踏出第一步，體驗到戰勝恐懼成功達標的經歷。

參與學員沿繩下降的情況

參與學員與導師合照

妙嫻老師感想：

自從上年度第一次接觸此活動，我便愛上了它，發覺它對參加者有很大的啟發，能激發我們的膽量、專注、勇於嘗試冒險的精神。最困擾的是如何踏出第一步，當眼見戰抖著的同學如何克服一切並順利降落，那份喜悅心情的確不能言喻！

IC 吳顯濬感想：

整個過程都覺得有點害怕，但一成功降落，那種恐懼感便不翼而飛了。其實我不知道當時害怕甚麼，或者因從未試過這個活動，因為陌生而感到害怕，當嘗試了便知道其實沒有甚麼可怕。

IC 何嘉杰感想：

坐在圍欄等候的時間，是最令我感到害怕的時刻，但當我嘗試踏出第一步，沿繩慢慢下降時，便不再覺得害怕了，因為我知道有安全帶的保護，我不會受傷的。透過這個活動，我明白我們害怕能否做到某事情，是因為我們從未接觸過或嘗試過，只有嘗試，才知道自己能否做到。

及師生分享

Wycliffe visit 2011

Seventeen students and five teaching staff, including the principal of Australia Wycliffe Christian School came to our school for a seventeen-day school visit from 2nd to 19th April, 2011. The visit provided our students with a golden opportunity to practice their English with foreign students and make friends with people from the other side of the world.

Wycliffe students had made several class visits and they were keen to share the Australian local culture with our students. In return, our students also did a wide range of presentations for them such as Chinese traditional culture, most famous local tourist spots and Hong Kong delicacies.

Students of our school did agree that the visit helped them a lot to enhance their English proficiency and furnished them with a more authentic English learning environment.



Four-Day China Trip

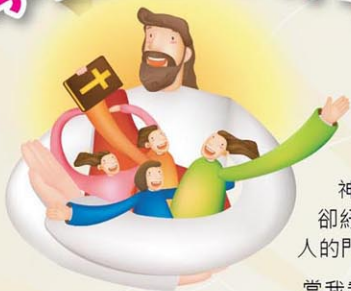


LSC Class Activities



LSC English Fun Days

學生信仰分享



耶穌為眾門徒洗腳

當我講到聖經約翰福音第十三章，我知道耶穌本身為神的兒子，本應能在天上享盡美好芳香、榮華富貴。但祂卻紆尊降貴化為肉身來到世上，而尊貴的祂更甘願為身為罪人的門徒洗腳，並教導眾門徒亦應互相彼此洗腳。

當我看完這篇經文時，耶穌的行為震撼了我。我們平日被別人要求幫忙時也是千萬個不願意，而且被要求幫忙的也只是一些小事。但耶穌如此尊貴，身為眾門徒的老師，卻自願為他們洗腳，做只有奴隸才會做的事。我從祂整個行為中體會到神的大愛，祂改變了我的想法：既然神的兒子也可以為門徒洗腳，那我應該也可以為別人服務更多。

耶穌的行為令我深受感動，令我今後也能夠打從心底自發的愉快地去服事別人。

4D 馮佩兒

學生作品中文科

愛，一直都在

那五根瘦骨嶙峋的手指，空洞無神的雙眼，都屬於曾經美麗動人，幸福滿載的她。

《破曉》中的她—梁陳潔潔，為了亡夫的身後事，身心疲憊；為了亡夫的婚外情，精神崩潰。一刻，她承受著各方的問責；一刻，她對兒女作出最後的控訴；一刻，她視自己的生命為與亡夫對質的籌碼。但兒子在父親的喪禮上對母親的一個小要求，喚醒姊姊對家庭的重視，亦觸動了母親去反省生命的意義。

失去至親，痛在心上；失去對至親的信心，更是痛之入骨。信任對人際關係的重要性是眾所周知：靠著它，關係便可得發展；破壞它，關係基礎亦同時被粉碎。然而，我們只忙著與同學、同事、情人、上司和客人建立信任，卻遺忘了與我們血脈相連的家人。時間悄悄地偷走家人之間的信任，愛，最後淪成譴罵和埋怨；愛，更變得難以理解。惟把握每次溝通的機會，一點一滴累積信任，衝破關係中的雲霧，愛，便能彰顯及延續。

人與人相處有了信任後，關懷之情也會隨之而衍生。人與生俱來就有這種特性，偏偏現實我們卻沒有關心家人的意識。家暴，虐老，離婚等家庭問題皆源於過份計較、猜度及控制。倘若我們能感謝及體諒家人對自己所做的一切，縱使是在與他們之間的口角，你都總能從中感受他心靈的需要。一個和諧的空間，一句簡單的慰問，已是最甜美的心靈雞湯。

梁太最後寬恕亡夫之過，為仍然倚賴著她的兒女堅毅地活著。愛，沒有離開過我們，只是一直被怨恨蓋過。但當家庭有著信任和關懷的支撐，就能輕易化恨為愛。愛與恨，真的只在一念之間。

7A 黃凱濂 (社會福利處「一念之間」徵文比賽高中組季軍)



〈一個人的旅行，台灣〉



千迴百轉，終於踏上這塊充滿未知和驚奇的土地——台灣。在台北桃園機場降落，展開兩星期的華麗冒險，自由地遊走在這無止盡的邊界裡。暫時擱下香港沒完沒了的喧囂和躁動，在這熟悉的地方重新出發，尋找嶄新的生活軸線。就這樣，我提著簡單的行李，開啟了這趟美好的旅程。

我非常享受自助旅行。自助遊的好處是你可以在沒有聒噪的導遊的情況下，安安靜靜地按照自己的意願隨意、隨性地規劃行程。走到那裡，停在那裡，駐足、觀賞。

挑選了一個天色晴朗的早上，我在市政府捷運站下車，跟著清晰的指引在出口二離開。風和日麗的天色與眼前的景物配搭得完美。走進忠孝東路的核心，我挑選了一間佈置精緻簡約的咖啡店坐下來。點了一杯香濃的泡沫咖啡，靜靜地翻看雜誌。看著綿延的人群來來往往，裡頭有接送孩子的媽媽，有上班族匆促走過……就這樣，百無聊賴的我渡過了一個慵懶的下午。當下，我完全浸泡在這自由和悠然的氛圍裡。聽說台灣人很喜歡流連在咖啡店，窩在裡面享受屬於個人的閑適和寧靜。而我也感受到這份自在了。平常這樣的揮霍時間對我來說根本就是奢侈品，但是在台北，我可以盡情放肆享受！

我故意避開旅客常去的熱門地點，從探索當地的角度切入，真正了解台灣人的生活。從師大夜市往北走，就看到人煙稀少恬靜的小巷弄。篤定拿出底片相機，漾開微笑，徐徐散步於這些巷弄中。小店販賣的東西都很特別，有很厲害的盆景，有傳統手工編織的圖騰頭巾，有不同口味的果醬，也有零零落落的餃子店和小餐館。我在小吃店點了一份青醬雞肉三文治和一杯熱紅茶，跟老婆婆店主談天說地。她用閩南腔調的國語叮嚀我：「一個女孩子在路上小心喲，事事都要當心吶！」頓時溫暖了我的心。微微清風，溫暖陽光，轉角的迴廊，滋養著原本索然無味的靈魂。回到香港後久久也不能忘記，在台北街道巷弄散步的美好時光。

在旅程結束前幾天，我參加了台灣燦爛的藝文活動。剛巧參與到當地兩年舉辦一次、為期兩天的簡單生活節，當中集結了多個音樂舞台和創意市集，吸引許多台灣年青人參與和觀賞。創意市集裡集聚了手作設計師的創意品牌，每一件小物都非常有心思，而一棵由瓦楞紙構築成的聖誕樹更是全場的焦點所在。另一邊廂，音樂舞台的表演也準備就緒了。我與周圍的人群一樣，坐在草坪上細細品嚐這場混合搖滾、爵士、弦樂的音樂饗宴，準備為兩天的簡單生活節劃上句點。台灣人的活力和生命力洋溢，靈感來自於對生活上看似微不足道的事物的敏銳觀察，這種對生活的熱情，正是台灣人與別不同之處。

結束兩星期的台灣旅行，旅程中遇到的人、事、物都深深感動了我，啟發了我。這裡沒有言語的隔閡，相近的文化和人民氣息都令我十分容易融入當中。嘗試繞開一些熱門的景點，你會發現台灣到處都隱藏著無數驚喜，而且是貼近人心的。每一個精彩的畫面我都牢牢记住，成為亮麗的回憶。旅途完結後我豐收滿滿，即使是平淡的在台北街頭散步，我都感到無比自在。在台灣這片微妙、又小得剛好的土地，我拾獲曾經流失的自我，也提醒我生活的本質是快樂的。我已經急不及待開始期待下一次的台灣行，發掘更多屬於台灣動人的地方。



My Diary



Dear Diary,

Today, social service club invited a group of kindergarten students to a Fun Day at my school. I was one of the club members who were assigned to play with the kids. We had a very happy time with the kids.

The kindergarten students arrived at about ten thirty. "Good morning!" the kids greeted us politely as they got out of the coach. They looked pretty cheerful and charming that they seemed to be ready to have fun with us to the fullest.

After we had settled down, we started to play games. We played the sack race in the morning. The children who wanted the sack race were given a bag. Some children had difficulty in putting their legs inside the bag and needed our help. When the game began, the kids jumped vigorously. They were in high spirit that the area was filled with their laughter. I did wish to play with them but no larger bags were available.

We also played the egg and spoon race. The children spared no effort to pass the eggs with spoons to the longest distance with the least time. I wondered why there were no broken eggs on the floor. Then, I figured out the reason that the eggs were just toys! They were not real but plastic. Yet, this did not dampen the interest of the lovely kids. They all got sweaty after they had only played for a while. As the games continued, some kids got injured by a fall and were sent to medical room for cure.

The fun time in the morning ended with the start of lunchtime. The kindergarten students prepared for a wide variety of mouth-watering food such as sausages, sandwiches, chicken wings, sushi, you name it! They talked about the life in kindergarten as they were munching on their food. A girl made her rosy cheeks full of chocolate. Her face was just cute and hilarious! I could not wait but immediately took a photo of her. All the ones who took a look at the photo chuckled over it and claimed I had done a great job!

We continued the fun time after the lunch break. It was like a fun fair with numerous stall games. Some kindergarten students fed ducklings and some rode on ponies. The kids giggled when they saw the ducklings to eat the food given by them. For those who rode on ponies, they made up stories with imagination. "I ride faster than you!" and "I'm traveling to Tokyo!" were the conversations of these innocent children. As time went by, the Fun Day was about to end. They got on the coach reluctantly and a handful of them even burst out crying. In fact, we didn't want the Fun Day to end so early, either.

I think the reason why the children can capture our hearts is their innocence. In the Fun Day, the children beamed with joy and laughter. Influenced by the children, we, the member of social service club, became delighted by playing with them. This is the power of children, which makes them so adorable.

I have to go to bed now. Hope I will have a nice time with children in the not-too-distant future.

Good night, Diary!

學生作品

視藝科

"The Ugly Truth"

簡介：

部分時下的女性，明知一些行為會傷害自己、傷害他人，但仍然要去實行，如○靚模、援交少女。她們的身體在現今的社會中可以用金錢去衡量！但其實當她們完成所謂的“生意”，賺取的金錢可以去滿足她們很多的慾望，是物質的。但其實有些傷害已經深深地烙印在她們身上，軀殼在，但靈魂已不在。本作品所有的女性也各有著不同的姿態、身材，但其卻擁有著污穢、恐怖的皮膚。

7A 廖瑋玲

快樂的天堂

簡介：

我看見的世界有很多不如意、不幸的事充斥著；但我相信自己可以高速降臨世界，用自己的能力將世界變成美好及快樂的天堂。



7A 鄭曉縵

青花瓷

簡介：

我在真實的可口可樂罐、三文治盒、咖啡盒和Mini樽上，一方面模仿青花瓷的紋理圖案，另一方面也保留了物件原本的設計字樣。我想表達的是，青花瓷於古代是一種陶瓷造的盛載器皿，而我所選用的可口可樂罐、三文治盒、咖啡盒和Mini樽也是現代盛載器皿的代表，包括有鋁、膠、紙和玻璃。青花瓷作為一種盛載器皿，甚至是一種藝術，其身價的如此高漲，難道就為了其精緻的紋理圖案？若果我把可口可樂罐、三文治盒、咖啡盒和Mini樽這四種不同的媒介都裹上青花瓷精緻的紋理圖案，那它們也是否能享有同樣的身價？倘若青花瓷是貴在它的歷史文化，那麼可口可樂罐、三文治盒、咖啡盒和Mini樽這四種媒介運用的文化又能否在數百年、數千年之後也有高昂的身價？

7A 林敏啣

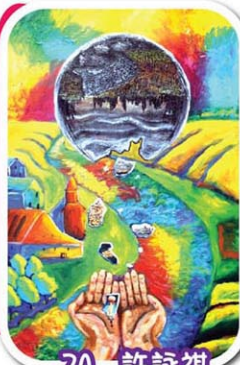
碎片中的景象

簡介：

玻璃球中世界末日的景象和背景和多采多姿的世界成對比。

玻璃球正在破裂，代表人類對脆弱的地球造成各種破壞，正如碎片中的景象。

就讓我們伸出救援之手，若我們仍不保護環境，那些破壞所生成的後果更會傷害自己。



7A 許詠祺

過去・現在和未來

簡介：

我的世界由過去，現在和未來所組成。雖然過去的事實改變不到，但未來卻可以由我們攜手改變，建立美好的世界。



7A 陳嘉瑩

靈風飄遠處

文翔老師主持「上網問功課」

文翔老師為港台主持「上網問功課」，為同學介紹「一分鐘閱讀」的網頁。

文翔老師擔任漢語聖經協會聖經朗誦節委員及評判

文翔老師獲選成為漢語聖經協會聖經朗誦節委員，並連續四年出任聖經朗誦節評判。

普通話科同學參與香港電台普通話台《通識新人類》

2E張曉慧、高希彤、4C白小丹、梁美娟及6A歐詠妍參與香港電台普通話台的現場直播節目《通識新人類》，更與通識導師呂宇俊先生、洪健崑先生、馬小菲小姐及林琳小姐等主持共同討論時事問題——「怪獸家長」。過程中同學們熱烈地用普通話表達己見，亦對問題有深入的體會與反思；她們出色的表現，實在值得肯定和讚賞。



林敏卿同學接受電視廣播有限公司資訊文教節目「文化新領域」訪問

7A林敏卿同學接受電視廣播有限公司資訊文教節目「文化新領域」訪問，分享於教育局舉辦「國際視覺藝術比賽」之得獎感受及對藝術的見解。



上海世博學習團

本校推薦了數位學生參加由新界校長會於八月舉行的新界傑出學生上海世博學習團，赴上海市進行考察交流。



澳門考察交流之旅

本校全體老師就「生本教育」到澳門進行考察交流。先到培華中學觀課及交流，同工與來自內地多個不同省份的教育工作者在公開課看見一群小六同學操一口流利的普通話和擁有良好的學習習慣，令人感到生本教育的效果；而教少學多的啟發性教學的效果更是非常彰顯，令同工得益良多，亦對本校行之已久的教學方法更有信心！

下午則到中葡職業技術學校交流及參觀校舍，老師對澳門官立學校及教育政策亦多了一重認識。

「生本教育」的重點是相信學生，倚靠學生；本校同工定必更加努力，透過考察交流達到教學相長之餘更令靈風學生繼續得益！



韓國文化學會

為了讓學生擴闊視野，認識外國文化，本校於本年度特別成立了「韓國文化學會」，讓同學亦能同時學習到韓國長幼有序，尊師重道的良好品德。

本校是少數成立韓國文化學會的中學，更承蒙「韓國觀光公社」的重視與支持，協助舉辦學會活動，謹此致謝。

學會活動內容以介紹韓國旅遊景點及韓文為基礎，另加上音樂、韓劇、電影、禮儀、習俗、節慶、新聞、兵役制度等方面的分享，以豐富對韓國的知識。



我校友同學穿上韓國人的傳統服飾

瑞興校長擔任香港浸會大學嘉賓講員

瑞興校長應香港浸會大學邀請，擔任該大學舉辦之「中學校長日」嘉賓講員，分享「334新學制」對教育工作者的挑戰與機遇。



校友榮譽 2010/2011

項目	主辦單位	獎項 / 榮譽	得獎校友
創意傳理副學士	香港浸會大學國際學院	學院優異名單	鄭嘉俊
視覺藝術副學士	香港浸會大學國際學院	學院優異名單	余耀祖
視覺藝術副學士	香港浸會大學國際學院	學院優異名單	陳家敏
專業會計副學士	香港浸會大學國際學院	學院優異名單	林錦貴
人力資源管理學士	香港浸會大學	學院優異名單	湛穎詩
視覺藝術學士	香港浸會大學	學院優異名單	趙芷琪
社會科學(歐洲研究)學士	香港浸會大學	學院優異名單	黃爾民
專業傳意文學士	香港理工大學專業進修學院	優良成績	胡仲因
文學士(傳意研究)	西澳大學	優良成績	吳琪茵
理學士(生物科技)	香港大學	優良成績	葉庭光

校友得獎榮譽

校友柳俊康先生獲得香港理工大學專上學院傑出新生獎金港幣10,000元正

校友黃曉嫻小姐就讀香港理工大學旅遊管理高級文憑課程，並獲甲等成績及李寶椿獎金

校友宋凱雯小姐現就讀香港城市理工大學，並憑著作品「棲息之日」獲得「城市文學創作獎2011」小說組優異獎

校友成就

校友黃溢施小姐於今年大學畢業後決志投身宣教行列，並計劃由今年9月開始在望道號服事兩年